



OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET
(TRADE MARKS AND DESIGNS)

Trade Marks and Register Department

PATENTANWÄLTE SCHAEFER & EMMEL	
EING.	08. Jan. 2007
REC.	
FRIST:	

Alicante, 18/12/2006

SCHAEFER EMMEL HAUSFELD
GehöLzweg 20
D-22043 Hamburg
ALEMANIA

Certificate of Registration¹

Registration No.:	004726022
Your reference:	04145wzeu
Trade Mark:	OptiTrack
Applicant:	Eppendorf AG Barkhausenweg 1 D-22339 Hamburg ALEMANIA

Please find enclosed the certificate of registration for Community Trade Mark No. 004726022 which was published in the Community Trade Marks Bulletin no. 2006/051 on 18/12/2006 (see OHIM's website: <http://oami.europa.eu>).

This certificate contains information from the Community Trade Marks Register at the date of registration (see code 151 on the certificate). If you have filed a request for modification of data on or after that date, no new certificate will be issued. You will be notified separately of the change after which an extract from our database may be requested to reflect the administrative status of the mark.

For an explanation of the codes on the certificate please see consult the Vademecum on OHIM's website: <http://oami.europa.eu/en/office/diff/pdf/vademecum.pdf>.

If you do not agree with the content of this certificate please do not send back the original. You should instead send the Office a letter indicating your objections, which will be dealt with separately.

Cynthia DEN DEKKER

¹In accordance with Rule 24(1) of Commission Regulation (EC) No 2868/95 of 13 December 1995 implementing Council Regulation (EC) No 40/94 on the Community trade mark (<http://oami.europa.eu/mark/aspects/reg/reg2868.htm>) ("Community Trade Mark Implementing Regulation" or "CTMIR") (<http://oami.europa.eu>)

Registered / Eingetragen 07/12/2006

No 004726022

OHIM - OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE
INTERNAL MARKET
TRADE MARKS AND DESIGNS

CERTIFICATE OF REGISTRATION

This Certificate of Registration is hereby issued for the
Community Trade Mark identified below. The
corresponding entries have been recorded in the
Register of Community Trade Marks.

HABM - HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN
BINNENMARKT
MARKEN, MUSTER UND MODELLE

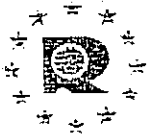
EINTRAGUNGSRUKUNDE

Diese Eintragungsurkunde wird für die in der
Angelegenheit Gemeinschaftsmarke eingetragenen
betreffenden Angaben eingetragen. Die
Gemeinschaftsmarke ist die

OptiTrack

The President / Der Präsident

Wubbo de Boer

OHIM – OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET
TRADE MARKS AND DESIGNSHABM – HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN BINNENMARKT
MARKEN, MUSTER UND MODELLE

- 210 004726022
220 17/11/2005
400 22/05/2006
151 07/12/2006
450 18/12/2006
186 17/11/2015
541 OptiTrack
732 Eppendorf AG
Barkhausenweg 1
22339 Hamburg
DE
740 SCHAEFER EMMEL HAUSFELD
Gehölzweg 20
22043 Hamburg
DE
270 EN DE
511 99 - 9
Artículos de laboratorio para la distribución, separación y reacción de muestras, en concreto recipientes de almacenamiento de muestras y recipientes de reacción de muestras y placas y bandas que incluyen una pluralidad de recipientes, especialmente placas de microvaloración.
99 - 9
Laboratorní předměty pro distribuci, oddělování a reakce vzorků. Jmenovitě nádoby na ukládání vzorků a nádoby pro provádění reakcí vzorků a destičky a pásky, včetně různých nádob, především mikrotitrační destičky.
99 - 9
Laboratorieartikler til distribution, separation og reaktion i forbindelse med prøver, nemlig beholdere til opbevaring af prøver og beholdere til prøvereaktioner, samt plader og striber, inklusive flere beholdere, særlig mikrotiterplader.
99 - 9
Laborartikel für die Verteilung, die Abscheidung und die Reaktion von Proben, nämlich Probenlagerbehälter und Probenreaktionsbehälter und Platten und Streifen einschließlich mehrerer Behälter, insbesondere Mikrotiterplatten.
99 - 9
Laboritodet provide jaotamiseks, eraldamiseks ja reaktsioonideks, nimelt proovianumad ja proovireaktsiooninumad ja alused ning plaadikesed, sealhulgas mitmeanumasüsteem, eriti mikroplaadid.
99 - 9
Εργαστηριακά όργανα για την κατανομή, το διαχωρισμό και την αντίδραση των δειγμάτων, συγκεκριμένα δοχεία αποθήκευσης δειγμάτων και δοχεία αντίδρασης δειγμάτων, και πλάκες και λωρίδες που περιλαμβάνουν μια ποικιλία δοχείων, ιδιαίτερα πλάκες μικροτιτλοδότησης.
99 - 9
Laboratory articles for distribution, separation and reaction of samples, namely sample storage vessels and sample reaction vessels, and plates and stripes including a plurality of vessels, especially microtiterplates.
99 - 9
Articles de laboratoire pour la distribution, la séparation et la réaction d'échantillons, à savoir récipients de stockage d'échantillons et récipients de réaction d'échantillons, et plaques et languettes y compris plusieurs récipients, en particulier plaques à micro-titration.
99 - 9
Articoli di laboratorio per distribuzione, separazione e reazione di campioni, ovvero recipienti per campioni e recipienti per

reazione di campioni e piastra e strisce, compresa una vasta gamma di recipienti, in particolare piastre microtiter.

99 - 9

Laboratorijas izstrādājumi paraugu izplatīšanai, atdalīšanai un reakcijai, proti, paraugu uzglabāšanas trauki un paraugu reakcijas trauki un plates, un strēmeles, tai skaitā trauku liels daudzums, jo īpaši mikrotitrplates.

99 - 9

Laboratoriniai reikmenys, skirti mėginių platnimui, atskyrimui ir reagavimui, būtent mėginių laikymo indai ir mėginių reagavimo indai bei lėkštės ir juostelės, įskaitant daugybę indų, ypač mikrotitrines lėkštes.

99 - 9

Laboratoriumi cikkek minték elosztására, elkülönítésére és reagáltatására, ezaz mintatároló edények és mintareagáltató edények, és tányérok és szalagok, beleértve mindenféle edényeket, különösen a mikrotitráló tányérokat.

99 - 9

Oggetti tal-laboratorju għad-distribuzzjoni, is-separazzjoni u r-reazzjoni ta' kampjuni, jgħifieri reċipjenti għall-ħażna ta' kampjuni u reċipjenti għar-reazzjoni ta' kampjuni, u pjanċi u strixxi inkluż ammont kbir ta' reċipjenti, speċjalment microtiter-plates.

99 - 9

Laboratoriumartikelen voor distributie, afscheiding en reactie van monsters, te weten vaten voor het opbergen van monsters en reactievaten voor monsters, en platen en repen waaronder een veelvoud aan vaten, met name microtiterplaatjes.

99 - 9

Artykuły laboratoryjne do dystrybucji, separacji i przeprowadzania reakcji próbek, mianowicie pojemniki do magazynowania próbek oraz pojemniki do przeprowadzania reakcji próbek, oraz taçe i paski zawierające zestawy naczyń, zwłaszcza mikroplytek do miareczkowania.

99 - 9

Artigos de laboratório para distribuição, separação e reação de amostras, nomeadamente recipientes para armazenamento de amostras e recipientes para reação de amostras, bem como placas e tiras que incluem uma pluralidade de recipientes, em especial placas de microtitulação.

99 - 9

Laboratorne výrobky pre distribúciu, oddelovanie a reagovanie vzoriek, najmä nádoby na ukladanie vzoriek a nádoby na reagovanie vzoriek a platne a pruhy vrátane rôznych nádob, najmä mikrotitrovacích platin.

99 - 9

Laboratorijska oprema za razdelitev, ločevanje in reakcijo vzorcev, in sicer posode za hranjenje vzorcev in posode za reakcijo vzorcev, pa tudi plošče in trakovi, vključno z različnimi posodami, predvsem mikrotiter ploščice.

99 - 9

Laboratoriotarvikkeet näytteiden jakelua, erottamista ja reaktiota varten, nimittäin näytteenalustussäiliöt ja näyttereaktiosäiliöt, ja levyt ja liuskat, mukaan lukien kaikenlaiset säiliöt, erityisesti mikrotitritilevyt.

99 - 9

Laboratorieartiklar för provdistribution, -separering och -reaktion, nämligen kärl för förvaring av prover och för provreaktion, plattor och ränder inklusive ett flertal kärl, speciellt mikrotiteringsplattor.